

PALI TEXT SOCIETY

HARBORO' GRANGE,
ASHTON-ON-MERSEY,
CHESHIRE.

Issues of the Pali Text Society.

I.—ARRANGEMENT BY YEARS.

| 1882. | 1889. |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Journal. 2. Buddhavāsa and Cariyā Pitaka. 3. Āyāranga. | 1. Journal. 2. Dīgha, Vol. I. 3. Peta-Vatthu. |
| 1883. | 1890. |
| 1. Journal. 2. Thera-therī-gāthā. 3. Puggala-Paññatti. | 1. Journal. 2. Saṃyutta, Vol. III. 3. Itivuttaka. |
| 1884. | 1891. |
| 1. Journal. 2. Saṃyutta, Vol. I. | 1. Journal, 1891–1893. 2. Mahā-Bodhi-Vaṇsa. |
| 1885. | 1892. |
| 1. Journal. 2. Anguttara, Part I. 3. Dhamma-Saṅgaṇi. 4. Udāna. | 1. Dhātu-Kathā. 2. Therigāthā Cy. |
| 1886. | 1893. |
| 1. Journal. 2. Sumangala, Vol. I. 3. Vimāna-Vatthu. | 1. Saṃyutta, Vol. IV. 2. Sutta-Nipāta Glossary. |
| 1887. | 1894. |
| 1. Journal. 2. Majjhima, Vol. I. | 1. Peta-Vatthu Cy. 2. Kathā-Vatthu, Vol. I. |
| 1888. | 1895. |
| 1. Journal. 2. Saṃyutta, Vol. II. 3. Anguttara, Part II. | 1. Anguttara, Part III. 2. Kathā-Vatthu, Vol. II. |
| | 1896. |
| | 1. Journal, 1893–1896. 2. Yogāvacara's Manual. 3. Majjhima, Vol. II., Part I. |

256 ISSUES OF THE PALI TEXT SOCIETY

| | |
|----------------------------------|---------------------------------------------|
| 1897. | 1906. |
| 1. Attha-Sālinī. | 1. Duka-Patthāna, I. |
| 2. Sāsana-Vaṇsa. | 2. Dhammapada Comy, I, Part 1. |
| 1898. | 1907. |
| 1. Sañyutta, Vol. V. | 1. Journal, 1906-7. |
| 2. Majjhima, Vol. II., Part 2. | 2. Paṭisambhidā, Vol. II. |
| 1899. | 1908. |
| 1. Anguttara, Part IV. | 1. Journal, 1908. |
| 2. Majjhima, Vol. III., Part 1. | 2. Mahāvaṇsa. |
| 1900. | 1909. |
| 1. Anguttara, Vol. V. | 1. Dhammapada Commentary, Vol. I., Part 2. |
| 2. Majjhima, Vol. III., Part 2. | 2. Journal, 1909. |
| 1901. | 1910. |
| 1. Vimāna-Vatthu Cy. | 1. Anguttara Nikāya, Vol. VI. (Indexes). |
| 2. Journal, 1897-1901. | 2. Dīgha-Nikāya, Vol. III. |
| 1902. | 1911. |
| 1. Netti-Pakaranya. | 1. Dhammapada Commentary, Vol. II. |
| 2. Majjhima, Vol. III., Part 3. | 2. Yamaka, I. |
| 1903. | 1912. |
| 1. Dīgha, Vol. II. | 1. Journal, 1910-1912. |
| 2. Journal, 1902-1903. | 2. Dhammapada Commentary, Vol. III. |
| 1904. | 1913. |
| 1. Sañyutta, Vol. VI. (Indexes). | 1. Sutta-Nipāta. |
| 2. Vibhanga. | 2. Yamaka, II. |
| 1905. | 1914. |
| 1. Paṭisambhidā, Vol. I. | 1. Dhammapada Commentary, Vol. IV. |
| 2. Journal, 1904-1905. | 2. Journal, 1913-1914. |
| | 3. Dhammapada. |

Total, 33 years; 50 texts; 76 volumes; approx. 21,640 pages.

II.—INDEX TO TEXTS.

| NAME. | Net Sub- scription Price. £ s. d. |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Anāgata-Vaṇja (in <i>Journal</i> for 1886) ... | |
| 2. Abidhammattha - Sangaha (in <i>Journal</i> for 1884) | 3 3 0 |
| 3. Anguttara Nikāya, 6 vols. | 0 10 6 |
| 4. Attha-Sālinī (1897) | 0 10 6 |
| 5. Āyāranga (1882) | 0 10 6 |
| 6. Buddha-Vaṇja (together with No. 7) } ... | 0 10 6 |
| 7. Cariyā-Pitaka (1882) } | |
| 8. Cha-kesa-dhātu-vajsa (in <i>Journal</i> for 1885) ... | |
| 9. Dāthā-Vaṇja (in <i>Journal</i> for 1884) | |
| 10. Dhammapada Commentary, vol. 1, part 1 (1906) | 0 8 0 |
| Dhammapada Commentary, vol. 1, part 2 (1909) | 0 10 6 |
| Dhammapada Commentary, vol. 1, parts 1 and 2 | 0 16 0 |
| Dhammapada Commentary, vols. 2-4 ... | 1 11 6 |
| 11. Dhamma-Saṅgaṇi (1885) | 0 10 6 |
| 12. Dhātu-Kathā (1892) | 0 10 6 |
| 13. Dīgha-Nikāya, 3 vols. | 1 11 6 |
| 14. Duka-Patthāna (1906) | 0 10 6 |
| 15. Gandha-Vaṇja (in <i>Journal</i> for 1886) ... | |
| 16. Iti-vuttaka (1890) | 0 7 0 |
| 17. Jina-Carita (in <i>Journal</i> for 1905) ... | |
| 18. Kathā-Vatthu, 2 vols. | 1 1 0 |
| 19. Kathā-Vatthu Cy. (in <i>Journal</i> for 1889) ... | 0 10 6 |
| 20. Khudda-Sikkhā (in <i>Journal</i> for 1883) ... | |
| 21. Mahāvaṇja (1908) | 0 10 6 |
| 22. Mahā-Bodhi-Vaṇja (1891) | 0 10 6 |
| 23. Majjhima-Nikāya, 3 vols. | 1 11 6 |
| 24. Mūla-Sikkhā (in <i>Journal</i> for 1883) ... | |
| 25. Nāmarūpapariccheda (<i>Journal</i> , 1913-1914) ... | 0 10 6 |
| 26. Netti-Pakarana (1902) | 0 10 6 |
| 27. Pajja-Madhu (in <i>Journal</i> for 1887) ... | |

II.—INDEX TO TEXTS—*continued.*

| NAME. | Net Sub- scription Price. | | |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----|----|
| | £ | s. | d. |
| 28. Pañca-gati-dīpana (in <i>Journal</i> for 1884)... | | | |
| 29. Paṭisambhidāmagga, two vols. | 1 | 1 | 0 |
| 30. Pathāna Commentary (1915) | | | |
| 31. Peta-Vatthu (1889) | 0 | 10 | 6 |
| 32. Peta-Vatthu Commentary (1894) | 0 | 10 | 6 |
| 33. Puggala-Paññatti (1883) | 0 | 7 | 0 |
| 34. Puggala-Paññatti Cy. (<i>Journal</i> , 1914) ... | | | |
| 35. Saṇyutta-Nikāya, 6 vols. | 3 | 3 | 0 |
| 36. Saddhammasangaha (in <i>Journal</i> for 1890) | | | |
| 37. Saddhammopāyana (in <i>Journal</i> for 1877) | | | |
| 38. Sandesa-Kathā (in <i>Journal</i> for 1885) ... | | | |
| 39. Sāsana-Vajsa (1897) | 0 | 10 | 6 |
| 40. Sīmā-vivāda-vinicchaya-kathā (in <i>Journal</i> for 1887) | | | |
| 41. Sumangala-Vilāsinī, vol. 1 (1886) | 0 | 10 | 6 |
| 42. Sutta-Nipāta (1913) | 0 | 10 | 6 |
| Sutta-Nipāta Glossary (1893) | 0 | 10 | 6 |
| 43. Tela-katāha-gāthā (in <i>Journal</i> for 1884)... | | | |
| 44. Thera-therī-gāthā (1883) | 0 | 10 | 6 |
| 45. Therī-gāthā Commentary (1892) | 0 | 10 | 6 |
| 46. Udāna (1885) | 0 | 10 | 6 |
| 47. Vibhanga (1904) | 0 | 10 | 6 |
| 48. Vimāna-Vatthu (1886) | 0 | 7 | 0 |
| 49. Vimāna-Vatthu Commentary (1901) | 0 | 10 | 6 |
| 50. Yamaka, I. and II. | 1 | 1 | 0 |
| 51. Yamaka Commentary (<i>Journal</i> , 1912) ... | | | |
| 52. Yogāvacara's Manual (1896) | 0 | 7 | 0 |

III.—INDEX TO AUTHORS.

- Alwis, James; Lectures on Pali and Buddhism (1883)
 Andersen, D.; Index to Trenckner's Notes (1908). Revise
 of Pali words beginning with "S" (1909). Sutta-
 Nipāta (1913).
 Anesaki, M.; The Sutta-Nipāta in Chinese (1907).

III.—INDEX TO AUTHORS—*continued.*

- Aung, S. Z.; A Compendium of Philosophy (Abhidhammatthasangaha, 1910). Abhidhamma Literature in Burma (1912).
- Bell, H. C. P.; List of MSS. in the Oriental Library, Kandy, 1882.
- Bendall, Cecil; On the Mahāvagga (1883).
- Benson, A. C.; Buddha, a sonnet (1883).
- Bode, Mabel, H.; ed. of Sāsana-Vaṇja. Index to the Gandha-vanja (1896). Index to Pali words discussed in Translations (1901). Early Pali Grammarians in Burma (1908). Mahāvaṇja (Eng. transl., 1912).
- Buddhadatta, A. P.; Nāmarūpapariccheda (1914).
- Carpenter, J. E.; ed. of Digha and Sumangala-Vilāsinī.
- Chalmers, R.; ed. of Majjhima, vols. 2 and 3.
- Clauson, G. L. M.; A New Kammavācā (1907).
- Dé, Harinath; Notes and Translations (1907).
- Edmunds, A. J.; A Buddhist Bibliography (1903).
- Fausböll, V.; Glossary to the Sutta-Nipāta (1893). Catalogue of Mandalay MSS. in the India Office Library (1896).
- Feer, Léon; ed. of Sañyutta, 5 vols.; and of Pañca-gati Dipana. List of MSS. in the Bibliothèque Nationale (1882).
- Franke, R. Otto; Three Papers on Pali Grammarians and Lexicographers (1903). On the alleged Buddhist Councils (1908). Gāthās of the Digha-Nikāya (1909).
- Frankfurter, Otto; List of MSS. in the Bodleian Library, Oxford (1882).
- Geiger, W.; ed. of Mahāvaṇja; transl. of Mahāvaṇja (1912).
- Gooneratne, E. R.; ed. of Tela-Katāha-Gāthā (1884), Vimāna-Vatthu (1886), Pajja-Madhu (1887), and Dhātu-Kathā (1892).
- Hardy, Edmund; ed. of Anguttara, vols. 3-5, Peta-Vatthu, Peta-Vatthu Commentary, Vimāna-Vatthu Commentary, and Netti-Pakarana.
- On some stanzas in eulogy of the Buddha (1901). On the enlarged text of the Mahāvaṇja (1903).

III.—INDEX TO AUTHORS—*continued.*

- Hoerning, Dr.; List of Pali MSS. in the British Museum (1883 and 1888).
- Hunt, Mabel; Index to the Paṭisambhidā (1908); to the Anguttara (1910). Transcription and Collation of the Paramatthajotikā.
- Jacobi, H.; ed. of Āyāranga.
- Konow, Sten; Pali words beginning with "H" (1907); with "S" (1909).
- Landsberg, G.; Puggala-Paññatti Commentary.
- Ledi Sadaw; Dissertation on the Yamaka (1913). Selections from the same, translated (1914).
- Minayeff, J. P.; ed. of Sandesa-Kathā (1885), Cha-kesa-dhātu-vajsa (1885), Anāgata-vajsa (1886), Gandha-Vajsa (1886), Sīmā Vivāda (1887), and Kathā Vatthu Commentary (1889).
- Moore, Justin H.; Collation of the Iti-vuttaka (1907).
- Morris, Richard; ed. of Anguttara, vols. 1 and 2, Buddha-vajsa, Cariyā-pitaka, Puggala-paññatti, and Saddham-mopāyana (1887). Notes and Queries (1884, 1885, 1886, 1887, 1889, and 1891).
- Müller, F. Max; On Kenjur Kasawara (1883).
- Müller-Hess, Edward; ed. of Attha-sālinī, Khudda-sikkhā, Mūla-sikkhā, Dhamma-sangani, and Theri-gāthā Commentary.
- Glossary of Pali Proper Names (1888).
- Norman, H. C.; Commentary on the Dhammapada.
- Oldenberg, Hermann; ed. of Thera-gāthā. List of MSS. in the India Office Library (1882). The Era of Kaniṣka; the Ākhyāna Type and the Jātakas (1912).
- Runkle, C. B.; Index to Warren's "Buddhism in Translations" (1903).
- Rouse, W. H. D.; Index to the Jātakas (1890). Text and translation of the Jina-Carita (1905).
- Rhys Davids, T. W.; ed. of Dīgha, Sumangala, Abhidhammattha-sangaha, Dāṭhā-Vajsa, and Yogāvacara's Manual.

III.—INDEX TO AUTHORS—*continued.*

- List of MSS. in the Copenhagen Royal Library (1883).
 On *spelicans* (1887). Persecution of Buddhists in India (1896). The Bhabra Edict of Asoka (1896). Abbreviations of titles of Pali books (1896 and 1909). Political Divisions in India (1901).
- Rhys Davids, Mrs.; ed. of *Vibhanga*, *Duka-Patthāna*, *Yamaka*, Compendium of Philosophy (1910), *Yamaka Commentary* (1912), *Commentary on Puggala-Paññatti*, Translation of Ledi Sadaw's Dissertation on the *Yamaka* (1914). The Earliest Rock Climb (1901). Index to *Sauyutta* (1904). Similes in the *Nikāyas* (1907 and 1908). Psalms of the Early Buddhists (1909, 1913).
- Saddhānanda, N.; ed. of *Saddhamma-Sangaha* (1890).
- Schrader, F. Otto; Nirvana (1905).
- Silva, W. A., de; Pali Books printed in Ceylon (1912).
- Smith, Helmer; *Sutta-Nipāta* (1913).
- Steinthal, P.; ed. of *Udāna*.
- Strong, S. A.; ed. of *Mahā-bodhi Vaiyasa*.
- Sumangala, Rev. Sūriyagoda; The *Dhammapada*, new edition (1914).
- Suzuki, Daisetz T.; The Zen Sect of Buddhism (1907).
- Takakusu, J.; Abhidharma Literature of the Sarvāstivādins (1905).
- Taylor, Arnold C.; ed. of *Kathā Vatthu* and *Paṭisambhidā*.
- Trenckner, V.; ed. of *Majjhima*, vol. 1.
- Warren, H. C.; Pali MSS. in the Brown University Library (1885). Digest of *Visuddhi Magga* (1891).
- Watanabe, K.; A Chinese collection of *Iti-vuttakas* (1907). The Story of *Kalmāsapāda* (1909). Notes on the Buddha-Carita (1912).
- Wenzel, H.; Nāgārjuna's "Friendly Epistle" (1886). Index to verses in the *Divyāvadāna* (1896).
- Windisch, E.; ed. of *Iti-vuttaka*. Collation of *Udāna* (1890).
- Zoysa, Louis de; List of MSS. in Colombo Museum (1882).

For 1915-16 the issues will be selected from :

1. Abhidhammāvatāra. Rev. A. P. Buddhadatta.
2. Khuddakapāṭha, Text and Commentary. M. Hunt and Helmer Smith.
3. Sutta-Nipāta Commentary. Helmer Smith.
4. Sumangala - Vilāsinī, II. H. Beckh and J. E. Carpenter.
5. Manorathapūraṇī, I. M. Walleser.
6. Tikapaṭṭhāna. Mrs. Rhys Davids.

For 1917 to 1922 the issues will be selected from the following :—The Niddesas, the Sammoha-Vinodanī, the Manorathapūraṇī, II., etc., the Sāratthapakāsinī, the Samantapāśādikā, the Papañca-sūdanī, the Sumangala-vilāsinī, III., the Peṭakopadesa, the Apadāna, the Theragāthā Commentary, and the Rasavāhinī.

SUBSCRIPTION one guinea a year.

BACK ISSUES, one guinea a year. Separate volumes can be supplied to subscribers on payment of the price quoted in the foregoing list. No book can be supplied until the subscription for it has been paid. A set of the Journals (18 vols.) may be purchased for 8 guineas.

TRANSLATION SERIES

(Extra Subscription)

VOLUMES ALREADY PUBLISHED :

1. **Psalms of the Early Buddhists**, Part I., **PSALMS OF THE SISTERS**, translated from the *Therī-gāthā*. By Mrs. Rhys Davids, M.A., Lecturer on Indian Philosophy at Manchester University, Fellow of University College, London. Price 5s. net.

‘We conclude with best thanks to Mrs. Rhys Davids for the capital work she has given us . . . and the hope that the Psalms of the Brethren will follow soon.’—*Journal of the Royal Asiatic Society*.

‘Are of much interest as a contribution to the history of women under Monasticism and as an expression of the Buddhist view of life.’—*Times*.

‘Next to her learned husband, the distinguished Professor of Comparative Religion at the Manchester University, there is probably no more authoritative exponent of Pali Buddhistic literature in this country than Mrs. Rhys Davids, the author of this interesting work, issued in an elegant and attractive form by the Pali Text Society.’—*Manchester Guardian*.

2. **Compendium of Philosophy**, being a translation of the *Abhidhammattha-saṅgaha*. By Shwe Zan Aung, B.A. Revised and edited by Mrs. Rhys Davids. Price 5s. net.

‘Here, for the first time in the history of modern research into the ancient Buddhist lore, we have a work produced by a Buddhist scholar, working in a Buddhist land with all the immense advantage which a life-long training, the actual religion, and free access to the living tradition of the monasteries confer; himself also a deep student of the western philosophical systems; and his work is rendered, if possible, of still greater value by the revision and collaboration of one who may justly be admitted to be the foremost living occidental authority on the subject. . . . The editor has, with characteristic acumen and appreciation of their high value, considerably augmented the usefulness of the work before us by the inclusion, in an appendix of some 60 pp., of a number of notes written by the author in the course of the correspondence which the work involved. Here, once more, we have Buddhist psychology as the born and instructed Buddhist student sees it, and

many an occidental Buddhist student will find in these important notes much matter for deep study as well as great enlightenment.'—*Rangoon Gazette*.

' . . . la Préface m'a déjà vivement intéressé, en particulier par ce qui est dit aux pages xv, xvi sur l'opposition du point de vue de la mobilité ou du *Temps* au point de vue statique de l'*Espace*.'—HENRI BERGSON.

3. The Mahāvamsa; or, The Great Chronicle of Ceylon. Translated into English by Wilhelm Geiger, Ph.D., Professor of Indogermanic Philology at Erlangen University; assisted by Mabel Haynes Bode, Ph.D., Lecturer on Pali at University College, London. Price 10s. net.

Under the patronage of the Government of Ceylon.

'We may congratulate both collaborators on the result. . . . We are now at last provided with reliable and easy means of studying both the great Ceylonese Buddhist Chronicles.'—*Journal of the Royal Asiatic Society*.

'For the third volume no better text could have been chosen than the "Mahāvamsa," and no better translator than Wilhelm Geiger. . . . With this translation he has crowned his previous labours in this field. . . . We can gratefully hail the whole work as a highly valuable contribution to the history of Buddhism.'—*Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*.

'A work which has the greatest value for the ancient history of Ceylon and of India. . . . No one is better qualified to undertake the translation of this important work than Professor Geiger. . . . The work is preceded by a masterly introduction. . . . Through the bewildering maze of chronology and seemingly self contradictory statements, Professor Geiger steps with a sure foot and a clear vision.'—*Journal of the Burma Research Society*.

4. Psalms of the Early Buddhists, Part II., PSALMS OF THE BRETHREN, translated from the *Theragāthā*, with excerpts from the unpublished Commentary by Dhammapāla. By Mrs. Rhys Davids. Price 10s. net.

IN PREPARATION:—The *Kathā-Vatthu*; the *Sanjyutta-Nikāya*; the *Yogāvacara's Manual*.